

1903 SPRINGFIELD RIFLE ACTION WRENCH & HEAD - BROWNELLS

COMPLETE SPRINGFIELD 1903 ACTION WRENCH

The only commercially available action wrench system that surrounds and supports the receiver ring and recoil lug to distribute potentially damaging torque forces equally. The solid steel base has a unique, machined relief to clear the recoil lug on most Mauser-type bolt action rifles and, the individual, bolt-on Heads are machined to provide an exact fit around and against the receiver ring or barrel nut for each of the firearm models listed. Together, they support the receiver in a ring of steel and greatly increase the amount of surface gripping area to totally eliminate twisted bolt ways or damaged, ruined receivers. This is the most advanced, complete, professional-quality, Action Wrench System. With it, you can prevent expensive receiver damage on MOST popular rifle actions, including military models, plus, models for selected handguns. Machined cut in head clears projection on receiver ring. Fits '03, '03A1, '03A3, and M2 .22.



Attributes

- Name: BROWNELLS COMPLETE SPRINGFIELD 1903 ACTION WRENCH
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080800003
- Mfr. No.:
- Make: Springfield
- Model: Model 1903
- Model Number: Complete Action Wrench
- Delivery weight: 3.606kg
- UPC: 050806020689

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Llave de Acción y Cabeza del Rifle Springfield 1903](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Clé d'Action et la Tête de Fusil Springfield 1903](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Chiave d'Azione e Testa del Fucile Springfield 1903](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla klucza do akcji i głowicy 1903 Springfield](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head](#)

Sicherheitsanleitung für den 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head

Einleitung

Danke, dass du dich für den 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head von Brownells entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir bei der sicheren Handhabung und Wartung deines Springfield 1903 Gewehrs zu helfen. Bitte lese diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass du das Action Wrench System sicher verwendest, indem du alle Anweisungen und Richtlinien in diesem Handbuch befolgst.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über Rückrufe zu diesem Produkt informiert. Wenn du eine Rückrufbenachrichtigung erhältst, befolge die angegebenen Anweisungen.
- **OnlineShopping:** Achte beim Kauf im Internet darauf, dass der Einzelhändler die EUSicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besonderer Verbraucherschutz:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder gedacht. Halte es außerhalb der Reichweite von Minderjährigen.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen wende dich an die Kontaktdaten des Einzelhändlers oder Herstellers, die mit deinem Kauf bereitgestellt wurden.
- **Schnelle Warnungen:** Überwache die EUSafety GatePlattform auf Updates zu unsicheren Produkten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Handbuch lesen:** Lese und verstehe immer dieses Handbuch, bevor du das Action Wrench verwendest.
- **Schutzkleidung tragen:** Trage Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor potenziellen Gefahren während der Nutzung zu schützen.
- **Auf Schäden überprüfen:** Überprüfe vor jedem Gebrauch das Action Wrench und die Köpfe auf Anzeichen von Abnutzung oder Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- **Feuerwaffe sichern:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und gesichert ist, bevor du das Action Wrench verwendest.
- **Überdrehung vermeiden:** Wende das Drehmoment gleichmäßig an und überschreite nicht die empfohlenen Drehmomente, um Schäden am Empfänger zu vermeiden.
- **Richtige Köpfe verwenden:** Verwende immer den richtigen Kopf für dein spezifisches Feuerwaffenmodell, um eine sichere Passform zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden.
- **Arbeitsbereich frei halten:** Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und frei von Munition ist.
- Sammle alle erforderlichen Werkzeuge und Schutzausrüstung.

2. Auswahl des richtigen Kopfes:

- Wähle den passenden aufschraubbaren Kopf, der zu deinem Springfield 1903 Modell passt: '03, '03A1, '03A3 oder M2 .22.

3. Befestigung des Kopfes:

- Richte den ausgewählten Kopf mit dem Action Wrench aus.
- Sichere den Kopf, indem du die bereitgestellten Schrauben anziehst und eine feste Passform gewährleistest.

4. **Positionierung des Wrench:**

- Platziere das Action Wrench um den EmpfängerRing und den Rückstoßblock der Feuerwaffe.
- Stelle sicher, dass das Wrench diese Bereiche gleichmäßig umschließt und unterstützt.

5. **Anwendung von Drehmoment:**

- Wende allmählich Drehmoment auf die entsprechenden Komponenten an, wie benötigt.
- Überwache das angewendete Drehmoment und stoppe, wenn der Widerstand erheblich zunimmt.

6. **Nach der Benutzung inspizieren:**

- Überprüfe nach der Benutzung das Action Wrench und die Köpfe auf Anzeichen von Abnutzung oder Schäden.
- Reinige die Werkzeuge und bewahre sie an einem trockenen, sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- **Verantwortungsvolle Entsorgung:** Wenn das Produkt nicht mehr benötigt wird oder über Gebrauch hinaus beschädigt ist, entsorge es gemäß den örtlichen Vorschriften.
- **Recycling:** Wo möglich, recycle die Materialien, um die Umweltbelastung zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head wende dich bitte an die Kontaktdaten des Einzelhändlers oder Herstellers, die mit deinem Kauf bereitgestellt wurden.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsrichtlinien. Die ordnungsgemäße Verwendung des 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head sorgt für eine sichere und effektive Erfahrung bei der Wartung deiner Feuerwaffe.

Safety Instruction Guide for the 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head

Introduction

Thank you for choosing the 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head by Brownells. This product is designed to assist in the safe handling and maintenance of your Springfield 1903 rifle. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the action wrench system by following all instructions and guidelines provided in this manual.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls related to this product. If you receive a recall notice, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the retailer complies with EU safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the retailer or manufacturer's contact information provided with your purchase.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Manual:** Always read and understand this manual before using the action wrench.
- **Wear Protective Gear:** Use safety glasses and gloves to protect yourself from potential hazards during use.
- **Check for Damage:** Before each use, inspect the action wrench and heads for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- **Secure the Firearm:** Ensure the firearm is unloaded and secured before using the action wrench.
- **Avoid OverTorquing:** Apply torque evenly and do not exceed recommended torque limits to prevent damage to the receiver.
- **Use Proper Heads:** Always use the correct head for your specific firearm model to ensure a secure fit and prevent accidents.
- **Keep Work Area Clear:** Maintain a clean and organized workspace to avoid accidents and injuries.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and free of ammunition.
- Gather all necessary tools and safety equipment.

2. Selecting the Correct Head:

- Choose the appropriate bolton head that matches your Springfield 1903 model: '03, '03A1, '03A3, or M2 .22.

3. Attaching the Head:

- Align the selected head with the action wrench.
- Secure the head by tightening the bolts provided, ensuring a snug fit.

4. **Positioning the Wrench:**

- Place the action wrench around the receiver ring and recoil lug of the firearm.
- Ensure that the wrench surrounds and supports these areas evenly.

5. **Applying Torque:**

- Gradually apply torque to the appropriate components as needed.
- Monitor the torque applied and stop if resistance increases significantly.

6. **PostUse Inspection:**

- After use, inspect the action wrench and heads for any signs of wear or damage.
- Clean the tools and store them in a dry, safe location.

Disposal Instructions

- **Dispose of Responsibly:** If the product is no longer needed or is damaged beyond use, dispose of it in accordance with local regulations.
- **Recycling:** Where possible, recycle the materials to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head, please refer to the retailer or manufacturer's contact information provided with your purchase.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Proper use of the 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head will ensure a safe and effective experience in maintaining your firearm.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Llave de Acción y Cabeza del Rifle Springfield 1903

Introducción

Gracias por elegir la Llave de Acción y Cabeza del Rifle Springfield 1903 de Brownells. Este producto está diseñado para ayudar en el manejo y mantenimiento seguro de tu rifle Springfield 1903. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Asegúrate de usar el sistema de llave de acción de manera segura siguiendo todas las instrucciones y pautas proporcionadas en este manual.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier aviso de recall relacionado con este producto. Si recibes un aviso de recall, sigue las instrucciones proporcionadas.
- **Compras en Línea:** Al comprar en línea, asegúrate de que el minorista cumpla con los requisitos de seguridad de la UE.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto no está destinado para el uso de niños. Manténlo fuera del alcance de menores.
- **Punto de Contacto en la UE:** Para consultas de seguridad, consulta la información de contacto del minorista o fabricante proporcionada con tu compra.
- **Alertas Rápidas:** Monitorea la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre productos inseguros.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Lee el Manual:** Siempre lee y entiende este manual antes de usar la llave de acción.
- **Usa Equipo de Protección:** Usa gafas de seguridad y guantes para protegerte de posibles peligros durante el uso.
- **Verifica Daños:** Antes de cada uso, inspecciona la llave de acción y las cabezas en busca de signos de desgaste o daño. No uses si está dañada.
- **Asegura el Arma de Fuego:** Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y asegurada antes de usar la llave de acción.
- **Evita el Sobre-torque:** Aplica torque de manera uniforme y no excedas los límites de torque recomendados para evitar daños al receptor.
- **Usa Cabezas Adecuadas:** Siempre usa la cabeza correcta para el modelo específico de tu arma de fuego para garantizar un ajuste seguro y prevenir accidentes.
- **Mantén el Área de Trabajo Limpia:** Mantén un espacio de trabajo limpio y organizado para evitar accidentes y lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y libre de municiones.
- Reúne todas las herramientas necesarias y equipo de seguridad.

2. Seleccionando la Cabeza Correcta:

- Elige la cabeza atornillable apropiada que coincida con tu modelo de Springfield 1903: '03, '03A1, '03A3 o M2 .22.

3. Adjuntando la Cabeza:

- Alinea la cabeza seleccionada con la llave de acción.
- Asegura la cabeza apretando los tornillos proporcionados, asegurando un ajuste firme.

4. **Posicionando la Llave:**

- Coloca la llave de acción alrededor del anillo del receptor y el espolón de retroceso del arma de fuego.
- Asegúrate de que la llave rodee y soporte estas áreas de manera uniforme.

5. **Aplicando Torque:**

- Aplica torque gradualmente a los componentes apropiados según sea necesario.
- Monitorea el torque aplicado y detente si la resistencia aumenta significativamente.

6. **Inspección PostUso:**

- Después de usar, inspecciona la llave de acción y las cabezas en busca de signos de desgaste o daño.
- Limpia las herramientas y guárdalas en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecha de Manera Responsable:** Si el producto ya no es necesario o está dañado más allá de su uso, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales.
- **Reciclaje:** Donde sea posible, recicla los materiales para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud con respecto a la Llave de Acción y Cabeza del Rifle Springfield 1903, consulta la información de contacto del minorista o fabricante proporcionada con tu compra.

Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad. El uso adecuado de la Llave de Acción y Cabeza del Rifle Springfield 1903 garantizará una experiencia segura y efectiva en el mantenimiento de tu arma de fuego.

Guide de Sécurité pour la Clé d'Action et la Tête de Fusil Springfield 1903

Introduction

Merci d'avoir choisi la Clé d'Action et la Tête de Fusil Springfield 1903 de Brownells. Ce produit est conçu pour t'assister dans la manipulation et l'entretien en toute sécurité de ton fusil Springfield 1903. Merci de lire attentivement ce guide de sécurité afin d'assurer une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi d'utiliser le système de clé d'action en suivant toutes les instructions et directives fournies dans ce manuel.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé des rappels concernant ce produit. Si tu reçois un avis de rappel, suis les instructions fournies.
- **Achats en Ligne** : Lorsque tu achètes en ligne, assure-toi que le détaillant respecte les exigences de sécurité de l'UE.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Garde-le hors de portée des mineurs.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, consulte les informations de contact du détaillant ou du fabricant fournies avec ton achat.
- **Alertes Rapides** : Surveille la plateforme Safety Gate de l'UE pour les mises à jour concernant les produits dangereux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lis le Manuel** : Toujours lire et comprendre ce manuel avant d'utiliser la clé d'action.
- **Porte un Équipement de Protection** : Utilise des lunettes de sécurité et des gants pour te protéger des dangers potentiels pendant l'utilisation.
- **Vérifie les Dommages** : Avant chaque utilisation, inspecte la clé d'action et les têtes pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne pas utiliser si endommagé.
- **Sécurise l'Arme à Feu** : Assure-toi que l'arme est déchargée et sécurisée avant d'utiliser la clé d'action.
- **Évite le SurTorquage** : Applique le couple de manière uniforme et ne dépasse pas les limites de couple recommandées pour éviter d'endommager le récepteur.
- **Utilise les Bonnes Têtes** : Utilise toujours la tête appropriée pour ton modèle d'arme spécifique afin d'assurer un ajustement sécurisé et d'éviter les accidents.
- **Garde l'Espace de Travail Propre** : Maintiens un espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents et les blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est déchargée et exempte de munitions.
- Rassemble tous les outils nécessaires et l'équipement de sécurité.

2. Sélection de la Tête Correcte :

- Choisis la tête boulonnée appropriée qui correspond à ton modèle Springfield 1903 : '03, '03A1, '03A3 ou M2 .22.

3. Fixation de la Tête :

- Aligne la tête sélectionnée avec la clé d'action.
- Sécurise la tête en serrant les boulons fournis, en veillant à un ajustement serré.

4. **Positionnement de la Clé :**

- Place la clé d'action autour de l'anneau du récepteur et de la butée de recul de l'arme.
- Assuretoi que la clé entoure et soutienne ces zones de manière uniforme.

5. **Application du Couple :**

- Applique progressivement le couple sur les composants appropriés selon les besoins.
- Surveille le couple appliqué et arrêtetoi si la résistance augmente de manière significative.

6. **Inspection PostUtilisation :**

- Après utilisation, inspecte la clé d'action et les têtes pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Nettoie les outils et rangeles dans un endroit sec et sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- **Élimine de Manière Responsable** : Si le produit n'est plus nécessaire ou est endommagé au-delà de l'utilisation, éliminele conformément aux réglementations locales.
- **Recyclage** : Lorsque cela est possible, recycle les matériaux pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la Clé d'Action et la Tête de Fusil Springfield 1903, consulte les informations de contact du détaillant ou du fabricant fournies avec ton achat.

Merci de prêter attention à ces directives de sécurité. Une utilisation appropriée de la Clé d'Action et de la Tête de Fusil Springfield 1903 garantira une expérience sûre et efficace dans l'entretien de ton arme à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Chiave d'Azione e Testa del Fucile Springfield 1903

Introduzione

Grazie per aver scelto la Chiave d'Azione e Testa del Fucile Springfield 1903 di Brownells. Questo prodotto è progettato per assistere nella gestione e manutenzione sicura del tuo fucile Springfield 1903. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare in modo sicuro il sistema di chiave d'azione seguendo tutte le istruzioni e le linee guida fornite in questo manuale.
- **Richiami Potenziati:** Rimani informato su eventuali richiami relativi a questo prodotto. Se ricevi un avviso di richiamo, segui le istruzioni fornite.
- **Acquisti Online:** Quando acquisti online, assicurati che il rivenditore rispetti i requisiti di sicurezza dell'UE.
- **Focus Speciale sui Consumatori:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tienilo fuori dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto dell'UE:** Per domande sulla sicurezza, fai riferimento alle informazioni di contatto del rivenditore o del produttore fornite con l'acquisto.
- **Allerta Rapida:** Monitora la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti sui prodotti non sicuri.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Leggi il Manuale:** Leggi sempre e comprendi questo manuale prima di utilizzare la chiave d'azione.
- **Indossa Equipaggiamento Protettivo:** Utilizza occhiali di sicurezza e guanti per proteggerti da potenziali pericoli durante l'uso.
- **Controlla i Danni:** Prima di ogni uso, ispeziona la chiave d'azione e le teste per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- **Fissa il Fucile:** Assicurati che il fucile sia scarico e fissato prima di utilizzare la chiave d'azione.
- **Evita il Sovratensionamento:** Applica la coppia in modo uniforme e non superare i limiti di coppia raccomandati per prevenire danni al ricevitore.
- **Utilizza Teste Corrette:** Utilizza sempre la testa corretta per il modello specifico del tuo fucile per garantire una vestibilità sicura e prevenire incidenti.
- **Mantieni l'Area di Lavoro Libera:** Mantieni uno spazio di lavoro pulito e organizzato per evitare incidenti e infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il fucile sia scarico e privo di munizioni.
- Raccogli tutti gli strumenti e l'equipaggiamento di sicurezza necessari.

2. Selezione della Testa Corretta:

- Scegli la testa a bullone appropriata che corrisponde al tuo modello di Springfield 1903: '03, '03A1, '03A3 o M2 .22.

3. Attacco della Testa:

- Allinea la testa selezionata con la chiave d'azione.
- Fissa la testa stringendo i bulloni forniti, assicurandoti che sia ben aderente.

4. **Posizionamento della Chiave:**

- Posiziona la chiave d'azione attorno all'anello del ricevitore e al gancio di rinculo del fucile.
- Assicurati che la chiave circonda e supporti queste aree in modo uniforme.

5. **Applicazione della Coppia:**

- Applica gradualmente la coppia ai componenti appropriati secondo necessità.
- Monitora la coppia applicata e fermati se la resistenza aumenta in modo significativo.

6. **Ispezione PostUso:**

- Dopo l'uso, ispeziona la chiave d'azione e le teste per eventuali segni di usura o danni.
- Pulisci gli strumenti e conservali in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltisci Responsabilmente:** Se il prodotto non è più necessario o è danneggiato oltre l'uso, smaltiscilo in conformità con le normative locali.
- **Riciclaggio:** Dove possibile, ricicla i materiali per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la Chiave d'Azione e Testa del Fucile Springfield 1903, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del rivenditore o del produttore fornite con il tuo acquisto.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste linee guida di sicurezza. L'uso corretto della Chiave d'Azione e Testa del Fucile Springfield 1903 garantirà un'esperienza sicura ed efficace nella manutenzione del tuo fucile.

Sikkerhetsinstruksjoner for 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head

Introduksjon

Takk for at du valgte 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head fra Brownells. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med sikker håndtering og vedlikehold av din Springfield 1903 rifle. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg for sikker bruk av action wrenchsystemet ved å følge alle instruksjoner og retningslinjer som er gitt i denne manualen.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle tilbakekallinger relatert til dette produktet. Hvis du mottar en tilbakekallingsmelding, følg instruksjonene som er gitt.
- **Nettshopping:** Når du handler på nettet, sørg for at forhandleren overholder EU's sikkerhetskrav.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Hold det utilgjengelig for mindreårige.
- **EU kontaktpunkt:** For sikkerhetsspørsmål, se til forhandlerens eller produsentens kontaktinformasjon som følger med kjøpet.
- **Raske varsler:** Overvåk EUs Safety Gateplattform for oppdateringer om usikre produkter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Les manualen:** Les alltid og forstå denne manualen før du bruker action wrench.
- **Bruk beskyttelsesutstyr:** Bruk vernebriller og hansker for å beskytte deg mot potensielle farer under bruk.
- **Sjekk for skader:** Inspiser alltid action wrench og hodene før hver bruk for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk hvis skadet.
- **Sikre våpenet:** Sørg for at våpenet er avfyrt og sikret før du bruker action wrench.
- **Unngå overdrevent dreiemoment:** Påfør dreiemoment jevnt og ikke overskrid anbefalte dreiemomenter for å unngå skade på mottakeren.
- **Bruk riktige hoder:** Bruk alltid riktig bolton hode for din spesifikke våpenmodell for å sikre en sikker passform og forhindre ulykker.
- **Hold arbeidsområdet ryddig:** Oppretthold et rent og organisert arbeidsområde for å unngå ulykker og skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er avfyrt og fritt for ammunisjon.
- Samle alle nødvendige verktøy og sikkerhetsutstyr.

2. Velge riktig hode:

- Velg det passende bolton hodet som passer til din Springfield 1903modell: '03, '03A1, '03A3 eller M2 .22.

3. Feste hodet:

- Juster det valgte hodet med action wrench.
- Sikre hodet ved å stramme boltene som følger med, og sørg for en tett passform.

4. Plassere wrench:

- Plasser action wrench rundt mottakerringen og rekylluggen på våpenet.
- Sørg for at wrench omgir og støtter disse områdene jevnt.

5. Påføre dreiemoment:

- Gradvis påfør dreiemoment til de aktuelle komponentene etter behov.
- Overvåk det påførte dreiemomentet og stopp hvis motstanden øker betydelig.

6. Etterbruk inspeksjon:

- Etter bruk, inspiser action wrench og hodene for tegn på slitasje eller skade.
- Rengjør verktøyene og oppbevar dem på et tørt, sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- **Kast ansvarlig:** Hvis produktet ikke lenger er nødvendig eller er skadet utover bruk, kast det i samsvar med lokale forskrifter.
- **Resirkulering:** Der det er mulig, resirkuler materialene for å minimere miljøpåvirkningen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head, vennligst se til forhandlerens eller produsentens kontaktinformasjon som følger med kjøpet.

Takk for at du følger disse sikkerhetsretningslinjene. Riktig bruk av 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head vil sikre en trygg og effektiv opplevelse i vedlikehold av ditt våpen.

Instrukcja bezpieczeństwa dla klucza do akcji i głowicy 1903 Springfield

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór klucza do akcji i głowicy 1903 Springfield od firmy Brownells. Produkt ten został zaprojektowany, aby wspierać bezpieczne użytkowanie i konserwację Twojego karabinu Springfield 1903. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Zapewnij bezpieczne korzystanie z systemu klucza do akcji, przestrzegając wszystkich instrukcji i wytycznych zawartych w tej instrukcji.
- **Wzmocnione procedury wycofania:** Bądź na bieżąco z wszelkimi informacjami o wycofaniach dotyczących tego produktu. Jeśli otrzymasz powiadomienie o wycofaniu, postępuj zgodnie z podanymi instrukcjami.
- **Zakupy online:** Przy zakupach online upewnij się, że sprzedawca spełnia wymagania bezpieczeństwa UE.
- **Specjalna ochrona konsumentów:** Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla osób niepełnoletnich.
- **Punkt kontaktowy w UE:** W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z informacjami kontaktowymi sprzedawcy lub producenta dostarczonymi z zakupem.
- **Szybkie powiadomienia:** Monitoruj platformę Safety Gate UE w celu uzyskania aktualizacji dotyczących niebezpiecznych produktów.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Przeczytaj instrukcję:** Zawsze przeczytaj i zrozum tę instrukcję przed użyciem klucza do akcji.
- **Noś sprzęt ochronny:** Używaj okularów ochronnych i rękawic, aby chronić się przed potencjalnymi zagrożeniami podczas użytkowania.
- **Sprawdź uszkodzenia:** Przed każdym użyciem sprawdź klucz do akcji i głowicę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj, jeśli są uszkodzone.
- **Zabezpiecz broń:** Upewnij się, że broń jest rozładowana i zabezpieczona przed użyciem klucza do akcji.
- **Unikaj nadmiernego dokręcania:** Nakładaj moment obrotowy równomiernie i nie przekraczaj zalecanych limitów momentu, aby zapobiec uszkodzeniu odbiornika.
- **Używaj odpowiednich głowic:** Zawsze używaj odpowiedniej głowicy dla konkretnego modelu broni, aby zapewnić pewne dopasowanie i uniknąć wypadków.
- **Utrzymuj miejsce pracy w porządku:** Zachowaj czystość i porządek w miejscu pracy, aby uniknąć wypadków i obrażeń.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i wolna od amunicji.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i sprzęt ochronny.

2. Wybór odpowiedniej głowicy:

- Wybierz odpowiednią głowicę, która pasuje do Twojego modelu Springfield 1903: '03, '03A1, '03A3 lub M2 .22.

3. Mocowanie głowicy:

- Wyreguluj wybraną głowicę z kluczem do akcji.
- Zabezpiecz głowicę, dokręcając dostarczone śruby, aby zapewnić ciasne dopasowanie.

4. Ustawienie klucza:

- Umieść klucz do akcji wokół pierścienia odbiornika i zaczepu odrzutu broni.
- Upewnij się, że klucz równomiernie otacza i wspiera te obszary.

5. Zastosowanie momentu obrotowego:

- Stopniowo nakładaj moment obrotowy na odpowiednie komponenty w razie potrzeby.
- Monitoruj stosowany moment obrotowy i zatrzymaj się, jeśli opór znacznie wzrośnie.

6. Inspekcja po użyciu:

- Po użyciu sprawdź klucz do akcji i głowicę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Wyczyść narzędzia i przechowuj je w suchym, bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- **Utylizacja odpowiedzialna:** Jeśli produkt nie jest już potrzebny lub jest uszkodzony poza użyteczność, zutylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami.
- **Recykling:** Gdzie to możliwe, recyklinguj materiały, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących klucza do akcji i głowicy 1903 Springfield, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych sprzedawcy lub producenta dostarczonych z zakupem.

Dziękujemy za uwagę na te zasady bezpieczeństwa. Prawidłowe korzystanie z klucza do akcji i głowicy 1903 Springfield zapewni bezpieczne i skuteczne doświadczenie w konserwacji Twojej broni.

Turvallisuusohjeet 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownellsin 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan Springfield 1903 kiväärisi turvallisessa käsittelyssä ja huollossa. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Varmista toimintavarren järjestelmän turvallinen käyttö noudattamalla tässä käyttöoppaassa annettuja ohjeita ja suosituksia.
- **Parannetut takaisinvedot:** Pysy ajan tasalla mahdollisista tämän tuotteen takaisinvedoista. Jos saat takaisinvetoviestin, noudata siinä annettuja ohjeita.
- **Verkkokauppa:** Verkkokaupassa ostettaessa varmista, että jälleenmyyjä noudattaa EU:n turvallisuusvaatimuksia.
- **Erityinen kuluttajakeskeisyys:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Pidä se poissa alaikäisten ulottuvilta.
- **EU:n yhteyspiste:** Turvallisuuskysymyksissä viittaa jälleenmyyjän tai valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu ostosi mukana.
- **Nopeat hälytykset:** Seuraa EU:n Safety Gate alustaa saadaksesi päivityksiä vaarallisista tuotteista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Lue käyttöopas:** Lue ja ymmärrä tämä käyttöopas ennen toimintavarren käyttöä.
- **Käytä suojavarusteita:** Käytä suojalaseja ja hanskoja suojataksesi itseäsi mahdollisilta vaaroilta käytön aikana.
- **Tarkista vauriot:** Tarkista toimintavarsi ja päät ennen jokaista käyttöä kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- **Varmista ase:** Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallisesti kiinnitetty ennen toimintavarren käyttöä.
- **Vältä ylikiristämistä:** Sovella vääntöä tasaisesti ja älä ylitä suositeltuja vääntömääriä estääksesi vastaanottimen vaurioitumisen.
- **Käytä oikeita päätä:** Käytä aina oikeaa päätä, joka vastaa erityistä asemallia varmistaaksesi turvallisen istuvuuden ja estääksesi onnettomuuksia.
- **Pidä työalue siistinä:** Pidä työtila puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien ja vahinkojen välttämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja ilman ammuksia.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja suojavarusteet.

2. Oikean pään valinta:

- Valitse sopiva boltonpää, joka vastaa Springfield 1903 malliasi: '03, '03A1, '03A3 tai M2 .22.

3. Pään kiinnittäminen:

- Kohdista valittu pää toimintavarren kanssa.
- Kiinnitä pää tiukasti mukana tulevilla pultteilla varmistaen, että se istuu hyvin.

4. Varren sijoittaminen:

- Aseta toimintavarsi vastaanottimen renkaan ja takaisinvetopultin ympärille.
- Varmista, että varsi ympäröi ja tukee näitä alueita tasaisesti.

5. Väännön soveltaminen:

- Sovella vääntöä tarvittaville komponenteille vähitellen.
- Seuraa sovellettua vääntöä ja lopeta, jos vastus kasvaa merkittävästi.

6. Käytön jälkeinen tarkastus:

- Tarkista toimintavarsi ja päät käytön jälkeen mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Puhdista työkalut ja säilytä ne kuivassa ja turvallisessa paikassa.

Hävitysohjeet

- **Hävitä vastuullisesti:** Jos tuotetta ei enää tarvita tai se on vaurioitunut käyttökelvottomaksi, hävitä se paikallisten sääntöjen mukaan.
- **Kierrätys:** Mahdollisuuksien mukaan kierrätä materiaalit ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Lisätiedot

Kaikkien kysymysten tai huolenaiheiden osalta, jotka koskevat 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head tuotetta, viittaa jälleenmyyjän tai valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu ostosi mukana.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Oikea käyttö 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head tuotteelle takaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen kiväärisi huollossa.

Säkerhetsinstruktionsguide för 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head

Introduktion

Tack för att du valt 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head från Brownells. Denna produkt är utformad för att hjälpa till med säker hantering och underhåll av ditt Springfield 1903 gevär. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Säkerställ säker användning av åtgärdsnyckelsystemet genom att följa alla instruktioner och riktlinjer som anges i denna manual.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella återkallelser relaterade till denna produkt. Om du får en återkallelseavisering, följ de angivna instruktionerna.
- **Online shopping:** När du handlar online, se till att återförsäljaren uppfyller EU:s säkerhetskrav.
- **Särskilt konsumentskydd:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Håll den utom räckhåll för minderåriga.
- **EUKontaktpunkt:** För säkerhetsfrågor, hänvisa till återförsäljarens eller tillverkarens kontaktinformation som anges vid ditt köp.
- **Snabba varningar:** Övervaka EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Läs manualen:** Läs alltid och förstå denna manual innan du använder åtgärdsnyckeln.
- **Bär skyddsutrustning:** Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig själv från potentiella faror under användning.
- **Kontrollera skador:** Inspektera alltid åtgärdsnyckeln och huvuden före varje användning för tecken på slitage eller skador. Använd inte om den är skadad.
- **Säkra vapnet:** Se till att vapnet är oladdat och säkrat innan du använder åtgärdsnyckeln.
- **Undvik överdriven vridning:** Tillämpa vridmoment jämnt och överskrid inte rekommenderade vridmomentgränser för att förhindra skador på mottagaren.
- **Använd rätt huvuden:** Använd alltid det korrekta huvudet för din specifika vapentyp för att säkerställa en säker passform och förhindra olyckor.
- **Håll arbetsområdet klart:** Upprätthåll en ren och organiserad arbetsyta för att undvika olyckor och skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat och fritt från ammunition.
- Samla alla nödvändiga verktyg och skyddsutrustning.

2. Välja rätt huvud:

- Välj det lämpliga bultade huvudet som matchar din Springfield 1903modell: '03, '03A1, '03A3 eller M2 .22.

3. Fästa huvudet:

- Justera det valda huvudet med åtgärdsnyckeln.
- Säkra huvudet genom att dra åt de medföljande bultarna, och se till att det sitter ordentligt.

4. **Positionera nyckeln:**

- Placera åtgärdsnyckeln runt mottagarens ring och rekylklämma på vapnet.
- Se till att nyckeln omger och stöder dessa områden jämnt.

5. **Tillämpa vridmoment:**

- Tillämpa gradvis vridmoment på de lämpliga komponenterna efter behov.
- Övervaka det tillämpade vridmomentet och stoppa om motståndet ökar avsevärt.

6. **Inspektion efter användning:**

- Efter användning, inspektera åtgärdsnyckeln och huvuden för tecken på slitage eller skador.
- Rengör verktygen och förvara dem på en torr och säker plats.

Avfallsinstruktioner

- **Kasta ansvarsfullt:** Om produkten inte längre behövs eller är skadad bortom användning, kassera den i enlighet med lokala bestämmelser.
- **Återvinning:** Där det är möjligt, återvinn materialen för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head, vänligen hänvisa till återförsäljarens eller tillverkarens kontaktinformation som anges vid ditt köp.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Korrekt användning av 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head kommer att säkerställa en säker och effektiv upplevelse i underhållet av ditt vapen.

Bezpečnostní pokyny pro 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head od společnosti Brownells. Tento produkt je navržen tak, aby pomáhal při bezpečném zacházení a údržbě vaší pušky Springfield 1903. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Zajistěte bezpečné používání systému akčních klíčů tím, že budete dodržovat všechny pokyny a směrnice uvedené v této příručce.
- **Zvýšené výzvy k vrácení:** Sledujte jakékoli výzvy k vrácení tohoto produktu. Pokud obdržíte oznámení o vrácení, řiďte se poskytnutými pokyny.
- **Online nákupy:** Při nákupu online se ujistěte, že prodejce splňuje evropské bezpečnostní požadavky.
- **Zaměření na zvláštní spotřebitele:** Tento produkt není určen pro použití dětmi. Uchovávejte ho mimo dosah nezletilých.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro dotazy týkající se bezpečnosti se obraťte na informace o kontaktu prodejce nebo výrobce, které byly poskytnuty při nákupu.
- **Rychlé upozornění:** Sledujte platformu Safety Gate EU pro aktualizace o nebezpečných produktech.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Přečtěte si příručku:** Vždy si přečtěte a pochopte tuto příručku před použitím akčního klíče.
- **Noste ochranné vybavení:** Používejte ochranné brýle a rukavice na ochranu před potenciálními nebezpečími během používání.
- **Zkontrolujte poškození:** Před každým použitím zkontrolujte akční klíč a hlavy na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- **Zabezpečte střelnou zbraň:** Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá a zabezpečená před použitím akčního klíče.
- **Vyhnete se přetahování:** Aplikujte točivý moment rovnoměrně a nepřekračujte doporučené limity točivého momentu, abyste předešli poškození přijímače.
- **Používejte správné hlavy:** Vždy používejte správnou hlavu pro váš konkrétní model střelné zbraně, abyste zajistili bezpečné uchycení a předešli nehodám.
- **Udržujte pracovní prostor čistý:** Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste se vyhnuli nehodám a zraněním.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá a bez munice.
- Shromážděte veškeré potřebné nářadí a ochranné vybavení.

2. Výběr správné hlavy:

- Zvolte vhodnou připevňovací hlavu, která odpovídá vašemu modelu Springfield 1903: '03, '03A1, '03A3 nebo M2 .22.

3. Připojení hlavy:

- Zarovnejte vybranou hlavu s akčním klíčem.
- Zajistěte hlavu utažením dodaných šroubů, aby byla pevně uchycena.

4. Umístění klíče:

- Umístěte akční klíč kolem kroužku přijímače a zpětného zámku střelné zbraně.
- Ujistěte se, že klíč obklopuje a podporuje tyto oblasti rovnoměrně.

5. Aplikace točivého momentu:

- Postupně aplikujte točivý moment na příslušné komponenty podle potřeby.
- Sledujte aplikovaný točivý moment a zastavte, pokud se odpor výrazně zvýší.

6. Kontrola po použití:

- Po použití zkontrolujte akční klíč a hlavy na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Vyčistěte nástroje a uložte je na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- **Zlikvidujte zodpovědně:** Pokud produkt již není potřebný nebo je poškozený nad rámec použití, zlikvidujte ho v souladu s místními předpisy.
- **Recyklace:** Kde je to možné, recyklujte materiály, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head se prosím obraťte na informace o kontaktu prodejce nebo výrobce, které byly poskytnuty při nákupu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Správné používání 1903 Springfield Rifle Action Wrench & Head zajistí bezpečný a efektivní zážitek při údržbě vaší střelné zbraně.